PARLAMENTO EUROPEO

2004 *2009*

Commissione per gli affari esteri

2008/2157(INI)

16.10.2008

EMENDAMENTI
1 - 37

Progetto di parere
Philip Claeys
(PE409.742v01-00)

sulla valutazione e gli sviluppi futuri dell'agenzia Frontex e del sistema europeo Eurosur per il controllo delle frontiere
(2008/2157(INI))

AM_Com_NonLegOpinion

Emendamento 1
Béatrice Patrie

Progetto di parere
Paragrafo 1

Progetto di parere	*Emendamento*
1. ***sottolinea che la lotta contro l'immigrazione illegale costituisce un'alta priorità per l'Unione europea, e ritiene pertanto di fondamentale importanza la sottoscrizione da parte di FRONTEX di accordi in materia di cooperazione operativa con le autorità dei paesi confinanti con l'UE preposte al controllo delle frontiere, nonché con le istituzioni omologhe degli Stati che, stanti i risultati di numerose valutazioni dei rischi, siano ritenuti paesi di transito per ciò che concerne l'immigrazione clandestina;***	1. ***ricorda che l'obiettivo di FRONTEX è quello di facilitare la gestione integrata delle frontiere esterne dell'Unione europea, anche in materia di lotta contro l'immigrazione clandestina e, a tale riguardo sottolinea che, al di là dell'intercettazione in mare, sarebbe opportuno aggiungere al mandato di FRONTEX il salvataggio in mare;***

Or. fr

Emendamento 2
Angelika Beer, Hélène Flautre

Progetto di parere
Paragrafo 1

Progetto di parere	*Emendamento*
1. sottolinea che ***la lotta contro l'immigrazione illegale costituisce un'alta priorità per l'Unione europea, e ritiene pertanto di fondamentale importanza la sottoscrizione da parte di*** FRONTEX ***di accordi in materia di cooperazione operativa con le autorità dei paesi confinanti con l'UE preposte al controllo delle frontiere, nonché con le istituzioni omologhe degli Stati che, stanti i risultati di numerose valutazioni dei rischi, siano ritenuti paesi di transito per ciò che***	1. sottolinea che ***il diritto di lasciare il proprio paese e il diritto di richiedere asilo sono garantiti dal diritto internazionale e che le operazioni di intercettazione di migranti condotte da*** FRONTEX ***devono rispettarli integralmente; ricorda al riguardo gli obblighi degli Stati membri derivanti dal principio di non respingimento nonché il divieto di espulsione collettiva; ricorda inoltre gli obblighi degli Stati ai sensi dell'articolo 3 della Convenzione europea sulla***

concerne l'immigrazione clandestina;	***salvaguardia dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali; sottolinea che l'esame di una domanda di asilo, compresa la garanzia della procedura cui è legata, non può essere fatta in mare aperto; ritiene pertanto che un respingimento in mare aperto non possa garantire il rispetto dei diritti dei richiedenti asilo e dei migranti;***

Or. fr

Emendamento 3
Jelko Kacin

Progetto di parere
Paragrafo 1

Progetto di parere	*Emendamento*
1. sottolinea che ***la lotta contro l'immigrazione illegale costituisce un'alta priorità per l'Unione europea, e ritiene*** pertanto ***di fondamentale importanza la sottoscrizione da parte di*** FRONTEX di accordi in materia di cooperazione operativa con le autorità dei paesi confinanti con l'UE preposte al controllo delle frontiere***, nonché con le istituzioni omologhe degli Stati che, stanti i risultati di numerose valutazioni dei rischi, siano ritenuti paesi di transito per ciò che concerne*** l'immigrazione clandestina	1. sottolinea che ***un'intensificazione della cooperazione transfrontaliera con i paesi terzi sia essenziale e che*** pertanto FRONTEX ***debba sottoscrivere*** accordi in materia di cooperazione operativa con le autorità dei paesi confinanti con l'UE preposte al controllo delle frontiere***; rileva che tale cooperazione rappresenta un importante contributo nella lotta contro*** l'immigrazione clandestina*;*

Or. en

Emendamento 4
Maria Eleni Koppa

Progetto di parere
Paragrafo 1

Progetto di parere	*Emendamento*
1. sottolinea che la lotta contro	1. ***visto che la protezione dei diritti***

l'immigrazione illegale costituisce un'alta priorità per l'Unione europea, e ritiene pertanto di fondamentale importanza la sottoscrizione da parte di FRONTEX di accordi in materia di cooperazione operativa con le autorità dei paesi confinanti con l'UE preposte al controllo delle frontiere, nonché con le istituzioni omologhe degli Stati che, stanti i risultati di numerose valutazioni dei rischi, siano ritenuti paesi di transito per ciò che concerne l'immigrazione clandestina	***dell'uomo costituisce una condizione preliminare,*** sottolinea che la lotta contro l'immigrazione illegale ***nonché la gestione e la salvaguardia di tutte le frontiere esterne dell'Unione figurano fra le somme*** priorità per l'Unione europea, e ritiene pertanto di fondamentale importanza la sottoscrizione da parte di FRONTEX di accordi in materia di cooperazione operativa con le autorità dei paesi confinanti con l'UE preposte al controllo delle frontiere***, e che si proceda altresì ad uno scambio delle migliori pratiche e alla promozione di una cooperazione quotidiana tra le istanze di sorveglianza delle frontiere***, nonché con le istituzioni omologhe degli Stati che, stanti i risultati di numerose valutazioni dei rischi, siano ritenuti paesi di transito per ciò che concerne l'immigrazione clandestina*;*
	Or. el

Emendamento 5
Jelko Kacin

Progetto di parere
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Progetto di parere	*Emendamento*
	1 bis. sottolinea che le misure di lotta contro l'immigrazione clandestina e il rafforzamento dei controlli alle frontiere esterne, se necessario in cooperazione con i paesi terzi, devono rispettare le garanzie e i diritti umani fondamentali sanciti dalla Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea e dalla Convenzione europea per la protezione dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali, in particolare il diritto di asilo e il diritto di non respingimento;
	Or. en

Emendamento 6
Tobias Pflüger

Progetto di parere
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Progetto di parere	*Emendamento*
	1bis. sottolinea che l'attività di Frontex mira a proteggere l'UE, intesa come "spazio di sicurezza, libertà e giustizia", dall'immigrazione dando vita ad una zona di confine che non conosce alcuna sicurezza, libertà e giustizia, ma all'interno della quale esistono campi extraterritoriali, una zona di confine in cui unità di protezione di frontiera militarizzate danno la caccia ai migranti, il diritto d'asilo è solo teorico e nel quale ogni giorno muoiono persone che avevano preso la via dell'Europa;

Or. de

Emendamento 7
Angelika Beer, Hélène Flautre

Progetto di parere
Paragrafo 2

Progetto di parere	*Emendamento*
2. sottolinea l'importanza che FRONTEX ***assista in maniera puntuale le autorità competenti degli Stati suddetti affinché tanto la formazione e le competenze tecniche del personale addetto al controllo delle frontiere, quanto i sistemi a garanzia di tale controllo in funzione presso detti paesi siano conformi a requisiti e norme europee***; ***invoca a tale riguardo che siano mobilizzate le necessarie risorse finanziarie e tecniche a beneficio degli Stati che collaborino appieno con***	2. sottolinea l'importanza che ***il personale impegnato nelle operazioni di*** FRONTEX***, in particolare nelle squadre di intervento rapido alle frontiere, riceva una formazione sul diritto umanitario internazionale e più specificamente sul diritto d'asilo nonché sulle questioni legate alla prevenzione dei maltrattamenti; ricorda tuttavia che la responsabilità dell'esame di una domanda d'asilo spetta esclusivamente alle autorità nazionali competenti e all'ACNUR e in***

FRONTEX;	***nessun caso al personale di FRONTEX o agli agenti di sorveglianza delle frontiere;***

Or. fr

Emendamento 8
Béatrice Patrie

Progetto di parere
Paragrafo 2

Progetto di parere	*Emendamento*
2. sottolinea l'importanza che FRONTEX ***assista in maniera puntuale le autorità competenti degli Stati suddetti affinché tanto la*** formazione e ***le*** competenze tecniche del personale addetto al controllo delle frontiere, ***quanto i sistemi a garanzia di tale controllo in funzione presso detti paesi siano*** conformi a requisiti e norme europee; ***invoca a tale riguardo che siano mobilizzate le necessarie risorse finanziarie e tecniche a beneficio degli Stati che collaborino appieno con FRONTEX;***	2. sottolinea l'importanza che FRONTEX ***prosegua le proprie azioni a favore della*** formazione e ***delle*** competenze tecniche del personale addetto al controllo delle frontiere ***degli Stati membri dell'UE e ritiene opportuno prevedere una formazione sulle questioni della protezione dei rifugiati e dei diritti fondamentali dei migranti; ritiene inoltre che gli stessi sistemi di sorveglianza alle frontiere debbano essere*** conformi a requisiti e norme europee ***nel rispetto del diritto internazionale***;

Or. fr

Emendamento 9
Jelko Kacin

Progetto di parere
Paragrafo 2

Progetto di parere	*Emendamento*
2. sottolinea l'importanza che FRONTEX assista in maniera puntuale le autorità competenti ***degli Stati suddetti*** affinché tanto la formazione e le competenze tecniche del personale addetto al controllo delle frontiere, quanto i sistemi a garanzia di tale controllo in funzione presso detti	2. sottolinea l'importanza che FRONTEX assista in maniera puntuale le autorità competenti ***dei paesi terzi*** affinché tanto la formazione e le competenze tecniche del personale addetto al controllo delle frontiere ***di questi paesi***, quanto i sistemi a garanzia di tale controllo in funzione

paesi siano conformi a requisiti e norme europee; invoca a tale riguardo che siano mobilizzate le necessarie risorse finanziarie e tecniche a beneficio degli Stati che collaborino ***appieno*** con FRONTEX;	presso detti paesi siano conformi a requisiti e norme europee; invoca a tale riguardo che siano mobilizzate le necessarie risorse finanziarie e tecniche a beneficio degli Stati che collaborino con FRONTEX;

Or. en

Emendamento 10
Tobias Pflüger

Progetto di parere
Paragrafo 2 bis (nuovo)

Progetto di parere	*Emendamento*
	2 bis. sottolinea inoltre che l'esistenza di FRONTEX e le attività da essa finora svolte contribuiscono in modo significativo a portare avanti il processo di extraterritorializzazione nell'ambito del quale si svolge, in realtà, una ridefinizione delle "frontiere" dell'Unione europea e insiste affinché si ponga urgentemente fine a tale processo;

Or. de

Emendamento 11
Jelko Kacin

Progetto di parere
Paragrafo 3

Progetto di parere	*Emendamento*
3. rileva il ruolo determinante svolto dalla Libia come paese di transito per l'immigrazione clandestina proveniente dall'Africa settentrionale e diretta verso Italia e Malta, e ritiene pertanto importante l'istituzione di una cooperazione strutturata, in materia di controllo delle frontiere, con gli Stati a	***soppresso***

sud del bacino mediterraneo, tra i quali la Libia, il cui pieno coinvolgimento è reso necessario dalla funzione di guida svolta da tale paese; auspica pertanto l'avvio di negoziati tra FRONTEX e le autorità libiche competenti;

Or. en

Emendamento 12
Angelika Beer, Hélène Flautre

Progetto di parere
Paragrafo 3

Progetto di parere	*Emendamento*
3. rileva ***il ruolo determinante svolto dalla*** Libia ***come paese di transito per l'immigrazione clandestina proveniente dall'Africa settentrionale e diretta verso Italia e Malta, e ritiene pertanto importante l'istituzione di una cooperazione strutturata, in materia di controllo delle frontiere, con gli Stati a sud del bacino mediterraneo, tra i quali la Libia, il cui pieno coinvolgimento è reso necessario dalla funzione di guida svolta da tale paese***; ***chiede quindi che siano rilanciati i negoziati*** tra FRONTEX e le autorità libiche competenti;	3. rileva che ***la*** Libia ***non è uno Stato parte della Convenzione di Ginevra sullo status dei rifugiati e non ha recepito nel diritto nazionale le disposizioni della Convenzione dell'Unione africana relativa allo status dei rifugiati; ricorda inoltre che i migranti rispediti in Libia non hanno alcun mezzo di protezione o di ricorso contro il rischio di maltrattamenti; ritiene quindi che, in mancanza di siffatte garanzie, non possa essere condotto alcun negoziato*** tra FRONTEX e le autorità libiche competenti;

Or. fr

Emendamento 13
Béatrice Patrie

Progetto di parere
Paragrafo 3

Progetto di parere	*Emendamento*
3. rileva il ruolo determinante svolto dalla Libia come paese di transito per	3. rileva il ruolo determinante svolto dalla Libia come paese di transito per

l'immigrazione clandestina proveniente dall'Africa settentrionale e diretta verso Italia e Malta, ***e ritiene pertanto importante l'istituzione di una cooperazione strutturata,*** in materia di controllo delle frontiere, ***con gli Stati a sud del bacino mediterraneo, tra i quali la Libia, il cui pieno coinvolgimento è reso necessario dalla funzione di guida svolta da tale paese***; ***auspica pertanto l'avvio di negoziati tra FRONTEX e le autorità libiche competenti***;	l'immigrazione clandestina proveniente dall'Africa settentrionale e diretta verso Italia e Malta, ***prende atto del mandato conferito dal Consiglio alla Commissione a riprendere i negoziati con la Libia*** in materia di controllo delle frontiere ***e chiede di essere tenuto pienamente informato in merito all'evoluzione di tali negoziati***;

Or. fr

Emendamento 14
Tobias Pflüger

Progetto di parere
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Progetto di parere	*Emendamento*
	3 bis. ritiene che sia assolutamente urgente porre fine alla cooperazione operativa praticata da FRONTEX con le guardie di frontiera nonché all'estesa cooperazione con le autorità nazionali, le imprese di trasporto, i consolati, le ambasciate, ecc., in cambio di un autentico scambio di dati;

Or. de

Emendamento 15
Maria Eleni Koppa

Progetto di parere
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Progetto di parere	*Emendamento*
	3 bis. ritiene indispensabile che FRONTEX cooperi con gli Stati membri e

	i paesi terzi al fine di smantellare le reti di chi favoreggia l'immigrazione clandestina;

Or. el

Emendamento 16
Philip Claeys

Progetto di parere
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Progetto di parere	*Emendamento*
	3 bis. chiede che sia prestata particolare attenzione ai flussi migratori che attraversano le Isole Canarie e la Spagna; insiste pertanto affinché l'Unione europea rafforzi la cooperazione operativa nella gestione delle frontiere con i paesi africani di origine e di transito interessati;

Or. en

Emendamento 17
Angelika Beer, Hélène Flautre

Progetto di parere
Paragrafo 4

Progetto di parere	*Emendamento*
4. richiama l'attenzione sulla necessità che FRONTEX pervenga quanto prima ad un accordo con le autorità competenti della Turchia, e che tale accordo preveda l'ampio coinvolgimento della polizia, della gendarmeria e della guardia costiera turche; raccomanda lo svolgimento di una valutazione sistematica e approfondita inerente all'attuazione dei futuri accordi tra FRONTEX e le autorità turche; ricorda, in proposito, che l'ultima tornata di negoziati in vista di un accordo di	***soppresso***

riammissione tra l'Unione europea e la Turchia risale al dicembre 2006, e che al riguardo la stessa Commissione europea ha riconosciuto che le trattative sono in fase di stallo;

Or. fr

Emendamento 18
Jelko Kacin

Progetto di parere
Paragrafo 4

Progetto di parere	*Emendamento*
4. richiama l'attenzione sulla necessità che FRONTEX pervenga quanto prima ad un accordo con le autorità competenti della Turchia, e che tale accordo preveda l'ampio coinvolgimento della polizia, della gendarmeria e della guardia costiera turche; raccomanda lo svolgimento di una valutazione sistematica e approfondita inerente all'attuazione dei futuri accordi tra FRONTEX e le autorità turche; ricorda, in proposito, che l'ultima tornata di negoziati in vista di un accordo di riammissione tra l'Unione europea e la Turchia risale al dicembre 2006, e che al riguardo la stessa Commissione europea ha riconosciuto che le trattative sono in fase di stallo;	***soppresso***

Or. en

Emendamento 19
Béatrice Patrie

Progetto di parere
Paragrafo 4

Progetto di parere	*Emendamento*
4. richiama l'attenzione sulla necessità che FRONTEX pervenga quanto prima ad un accordo con le autorità competenti della Turchia, e che tale accordo preveda l'ampio coinvolgimento della polizia, della gendarmeria e della guardia costiera turche; raccomanda lo svolgimento di una valutazione sistematica e approfondita inerente all'attuazione dei futuri accordi tra FRONTEX e le autorità turche; ***ricorda, in proposito, che l'ultima tornata di negoziati in vista di un accordo di riammissione tra l'Unione europea e la Turchia risale al dicembre 2006, e che al riguardo la stessa Commissione europea ha riconosciuto che le trattative sono in fase di stallo;***	4. richiama l'attenzione sulla necessità che FRONTEX pervenga quanto prima ad un accordo con le autorità competenti della Turchia, e che tale accordo preveda l'ampio coinvolgimento della polizia, della gendarmeria e della guardia costiera turche; raccomanda lo svolgimento di una valutazione sistematica e approfondita inerente all'attuazione dei futuri accordi tra FRONTEX e le autorità turche;

Or. fr

Emendamento 20
Maria Eleni Koppa

Progetto di parere
Paragrafo 4

Progetto di parere	*Emendamento*
4. richiama l'attenzione sulla necessità che FRONTEX pervenga ***quanto prima*** ad un accordo con le autorità competenti della Turchia, e che tale accordo preveda l'ampio coinvolgimento della polizia, della gendarmeria e della guardia costiera turche; raccomanda lo svolgimento di una valutazione sistematica e approfondita inerente all'attuazione dei futuri accordi tra FRONTEX e le autorità turche; ricorda, in proposito, che l'ultima tornata di negoziati in vista di un accordo di riammissione tra l'Unione europea e la Turchia risale al dicembre 2006, e che al riguardo la stessa Commissione europea ha riconosciuto che	4. richiama l'attenzione sulla necessità che FRONTEX pervenga ***immediatamente*** ad un accordo con le autorità competenti della Turchia, e che tale accordo preveda l'ampio coinvolgimento della polizia, della gendarmeria e della guardia costiera turche***, visto che un numero cospicuo di immigranti clandestini lascia ogni giorno tale paese in direzione della Grecia***; raccomanda lo svolgimento di una valutazione sistematica e approfondita inerente all'attuazione dei futuri accordi tra FRONTEX e le autorità turche; ricorda, in proposito, che l'ultima tornata di negoziati in vista di un accordo di riammissione tra

le trattative sono in fase di stallo;	l'Unione europea e la Turchia risale al dicembre 2006, e che al riguardo la stessa Commissione europea ha riconosciuto che le trattative sono in fase di stallo;

Or. el

Emendamento 21
Jelko Kacin

Progetto di parere
Paragrafo 4 bis (nuovo)

Progetto di parere	*Emendamento*
	4 bis. ritiene che i controlli di frontiera e la lotta contro l'immigrazione clandestina possano costituire solo un aspetto della politica dell'Unione europea nei confronti dei paesi terzi; ritiene che sia opportuno applicare una politica attiva di sviluppo nei paesi di origine e di transito, al fine di ridurre al minimo gli effetti negativi dell'emigrazione;

Or. en

Emendamento 22
Tobias Pflüger

Progetto di parere
Paragrafo 4 bis (nuovo)

Progetto di parere	*Emendamento*
	4 bis. ritiene dimostrato che le attività di FRONTEX impediscono i salvataggi in mare, negano sistematicamente i diritti sanciti dalla Convenzione di Ginevra sui rifugiati e quindi spingono le persone verso la morte;

Or. de

Emendamento 23
Angelika Beer, Hélène Flautre

Progetto di parere
Paragrafo 5

Progetto di parere	*Emendamento*
5. ritiene che lo svolgimento di negoziati inerenti a un accordo tra FRONTEX e le autorità ***preposte al controllo delle frontiere*** di uno Stato terzo, ***a maggior ragione se candidato all'adesione, rientri nelle relazioni politiche ed economiche tra tale Stato e l'Unione europea nel suo complesso, e che il manifesto rifiuto di uno Stato a collaborare con FRONTEX debba comportare conseguenze dirette sulle suddette relazioni***;	5. ritiene che lo svolgimento di negoziati inerenti a un accordo tra FRONTEX e le autorità di uno Stato terzo ***rientri nel quadro del diritto internazionale e debbano quindi garantire il principio di non respingimento; ritiene a questo proposito che non vi possa essere accordo con i paesi terzi in cui un migrante riammesso potrebbe essere sottoposto a trattamenti crudeli, inumani o degradanti, alla tortura o ad altra pena per il semplice fatto di aver lasciato il paese in questione; ritiene a questo proposito che nessun accordo di riammissione debba riguardare persone diverse dai cittadini o da residenti del paese terzo in questione;***

Or. fr

Emendamento 24
Jelko Kacin

Progetto di parere
Paragrafo 5

Progetto di parere	*Emendamento*
5. ritiene che lo svolgimento di negoziati inerenti a un accordo tra FRONTEX e le autorità preposte al controllo delle frontiere di ***uno Stato*** terzo, a maggior ragione se candidato all'adesione, rientri ***nelle relazioni politiche ed economiche tra tale Stato e l'Unione europea nel suo complesso, e che il manifesto rifiuto di uno Stato a collaborare con FRONTEX***	5. ritiene che lo svolgimento di negoziati inerenti a un accordo tra FRONTEX e le autorità preposte al controllo delle frontiere di ***un paese*** terzo, a maggior ragione se candidato all'adesione, rientri ***nel quadro degli obiettivi comuni all'Unione europea***;

debba comportare conseguenze dirette sulle suddette relazioni;

Or. en

Emendamento 25
Béatrice Patrie

Progetto di parere
Paragrafo 5

Progetto di parere	*Emendamento*
5. ritiene che lo svolgimento di negoziati inerenti a un accordo tra FRONTEX e le autorità preposte al controllo delle frontiere di uno Stato terzo***, a maggior ragione se candidato all'adesione, rientri nelle relazioni politiche ed economiche tra tale Stato e l'Unione europea nel suo complesso, e che il manifesto rifiuto di uno Stato a collaborare con FRONTEX debba comportare conseguenze dirette sulle suddette relazioni***;	5. ritiene che lo svolgimento di negoziati inerenti a un accordo tra FRONTEX e le autorità preposte al controllo delle frontiere di uno Stato terzo ***possa rafforzare le relazioni politiche tra l'Unione europea e tali paesi e garantire una gestione concertata delle frontiere, che sia rispettosa dei diritti individuali***;

Or. fr

Emendamento 26
Maria Eleni Koppa

Progetto di parere
Paragrafo 5

Progetto di parere	*Emendamento*
5. ritiene che lo svolgimento di negoziati inerenti a un accordo tra FRONTEX e le autorità preposte al controllo delle frontiere di uno Stato terzo, a maggior ragione se candidato ***all***'adesione, rientri nelle relazioni politiche ed economiche tra tale Stato e l'Unione europea nel suo complesso, e che il manifesto rifiuto di uno Stato a collaborare con FRONTEX debba	5. ritiene che lo svolgimento di negoziati inerenti a un accordo tra FRONTEX e le autorità preposte al controllo delle frontiere di uno Stato terzo, a maggior ragione se candidato ***e a fortiori se impegnato sulla via dell***'adesione, rientri nelle relazioni politiche ed economiche tra tale Stato e l'Unione europea nel suo complesso, e che il manifesto rifiuto di uno Stato a

comportare conseguenze dirette sulle suddette relazioni;	collaborare con FRONTEX debba comportare conseguenze dirette sulle suddette relazioni;

Or. el

Emendamento 27
Tobias Pflüger

Progetto di parere
Paragrafo 5 bis (nuovo)

Progetto di parere	*Emendamento*
	5 bis. ritiene, per le ragioni sopra esposte, che sia necessario sciogliere al più presto FRONTEX e chiede di assegnare i fondi così liberati ai programmi di aiuto ai rifugiati e di procedere alla regolarizzazione degli immigrati "clandestini" negli Stati membri in cui essi vivono;

Or. de

Emendamento 28
Maria Eleni Koppa

Progetto di parere
Paragrafo 5 bis (nuovo)

Progetto di parere	*Emendamento*
	5 bis. ricorda ai paesi terzi l'obbligo di applicare rigorosamente gli accordi bilaterali esistenti nonché i protocolli di riammissione conclusi con gli Stati membri dell'UE;

Or. el

Emendamento 29
Philip Claeys

Progetto di parere
Paragrafo 5 bis (nuovo)

Progetto di parere	*Emendamento*
	5 bis. esorta la Commissione e il Consiglio a dare al Parlamento accesso illimitato ai documenti riguardanti le attività di FRONTEX, affinché siano rispettati i principi del controllo parlamentare;

Or. en

Emendamento 30
Tobias Pflüger

Progetto di parere
Paragrafo 6

Progetto di parere	*Emendamento*
6. esorta la Commissione e il Consiglio a elaborare soluzioni che consentano l'integrazione di FRONTEX ed EUROSUR nella lotta contro terrorismo, traffico illecito delle armi, traffico di stupefacenti e criminalità internazionale.	***soppresso***

Or. de

Emendamento 31
Angelika Beer, Hélène Flautre

Progetto di parere
Paragrafo 6

Progetto di parere	*Emendamento*
6. ***esorta la Commissione e il Consiglio a elaborare soluzioni che consentano l'integrazione di FRONTEX ed EUROSUR nella lotta contro terrorismo,***	6. ***ritiene insufficienti le informazioni fornite al Parlamento sulle attività di FRONTEX; raccomanda a questo proposito che il direttore dell'Agenzia***

traffico illecito delle armi, traffico di stupefacenti e criminalità internazionale.	***possa essere regolarmente sentito dalla commissione per le libertà pubbliche e gli affari esteri; propone l'organizzazione di un dibattito annuale in Aula sulla relazione di attività di FRONTEX;***

Or. fr

Emendamento 32
Béatrice Patrie

Progetto di parere
Paragrafo 6

Progetto di parere	*Emendamento*
6. esorta la Commissione e il Consiglio a ***elaborare soluzioni che consentano l'integrazione di*** FRONTEX ed EUROSUR ***nella lotta contro terrorismo, traffico illecito*** delle ***armi, traffico di stupefacenti e criminalità internazionale.***	6. esorta la Commissione e il Consiglio a ***esaminare le sinergie positive tra*** FRONTEX ed EUROSUR ***e chiede che il Parlamento europeo sia tenuto pienamente informato*** delle ***decisioni future;***

Or. fr

Emendamento 33
Jelko Kacin

Progetto di parere
Paragrafo 6

Progetto di parere	*Emendamento*
6. esorta la Commissione e il Consiglio a ***elaborare soluzioni che consentano l'integrazione di*** FRONTEX ed EUROSUR nella lotta contro terrorismo, traffico illecito delle armi, traffico di stupefacenti e criminalità internazionale.	6. esorta la Commissione e il Consiglio a ***valutare se*** FRONTEX ed EUROSUR ***possano essere integrate*** nella lotta contro terrorismo, traffico illecito delle armi, traffico di stupefacenti e criminalità internazionale.

Or. en

Emendamento 34
Angelika Beer, Hélène Flautre

Progetto di parere
Paragrafo 6 bis (nuovo)

Progetto di parere	*Emendamento*
	6 bis. ritiene molto importante che in futuro l'attività di Frontex si svolga in modo quanto più trasparente possibile e sia soggetta a regolare controllo parlamentare;

Or. de

Emendamento 35
Inger Segelström

Progetto di parere
Paragrafo 6 bis (nuovo)

Progetto di parere	*Emendamento*
	6 bis. sottolinea che FRONTEX dovrebbe integrare la lotta contro la tratta di esseri umani nelle sue attività, in particolare alle frontiere esterne dell'UE;

Or. sv

Emendamento 36
Inger Segelström

Progetto di parere
Paragrafo 6 ter (nuovo)

Progetto di parere	*Emendamento*
	6 ter. ritiene che una delle missioni più importanti di FRONTEX dovrebbe essere quella di elaborare linee guida per la ripartizione delle competenze tra gli Stati membri per quanto riguarda l'assistenza

ai rifugiati che si mettono in mare;

Or. sv

Emendamento 37
Inger Segelström

Progetto di parere
Paragrafo 6 quater (nuovo)

Progetto di parere	*Emendamento*
	6 quater. sottolinea l'importanza che il diritto comunitario sia conforme con le altre disposizioni del diritto internazionale in modo che l'Unione europea possa contribuire efficacemente alle misure necessarie per aiutare i rifugiati in stato di necessità.

Or. sv